

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1185**

tal-20 ta' April 2017

li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notofiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti u li jemendaw u jhassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 171, 4.7.2017, p. 113)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1746 tal-1 ta' Ottubru 2019	L 268	6	22.10.2019

▼B**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/1185**

tal-20 ta' April 2017

li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notofiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti u li jemendaw u jhassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

KAPITOLU I

PRINĊIPJI U REKWIŻITI TAS-SISTEMA TA' INFORMAZZJONI

*Artikolu 1***Sistema ta' informazzjoni tal-Kummissjoni u metodu ta' notifika**

1. In-notifika ta' informazzjoni u d-dokumenti mehtieġa skont l-obbligi tan-notifika stabbiliti fir-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 u fl-Atti adottati fuq il-bażi ta' dawk ir-Regolamenti għandha ssir permezz ta' sistema bbażata fuq it-teknoloġija tal-informatika li l-Kummissjoni tagħmel disponibbli lill-Istati Membri.

L-informazzjoni u d-dokumenti għandhom jiġu stabbiliti u notifikati f'konformità ma':

- (a) il-proċeduri stabbiliti għas-sistema ta' informazzjoni;
- (b) id-drittijiet tal-aċċess mogħtija mill-korp uniku ta' kollegament msemmi fir-Regolament Delegat (UE) 2017/1183; u
- (c) il-formoli magħmula disponibbli lill-utenti fis-sistema ta' informazzjoni.

▼M1

Fil-każ ta' notifikati skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-atti adottati abbażi ta' dak ir-Regolament, is-sistema bbażata fuq it-teknoloġija tal-informatika msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandha tkun disponibbli wkoll, fejn rilevanti, għall-operaturi u għall-pajjiżi terzi.

▼B

2. Bħala eċċezzjoni għall-ewwel paragrafu tal-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jagħmlu l-informazzjoni mehtieġa disponibbli lill-Kummissjoni bil-posta, bit-telefaks, bil-posta elettronika jew bl-idejn:

- (a) jekk il-Kummissjoni ma tkunx għamlet disponibbli l-mezzi tat-teknoloġija tal-informatika għal obbligu tan-notifika speċifiku;
- (b) fil-każijiet ta' *force majeure* jew ċirkostanzi eċċezzjonali li jagħmluha impossibbli li Stat Membru juża s-sistema ta' informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

*Artikolu 2***Integrità u legġibilità maż-żmien**

Is-sistema ta' informazzjoni li l-Kummissjoni tagħmel disponibbli għandha tkun imfassla biex ttiproteġi l-integrità tad-dokumenti notifikati u miżmuma. B'mod partikolari, din għandha:

▼B

- (a) tippermetti li kull utent jiġi identifikat b'mod ċar, u tinkorpora miżuri effettivi ta' kontroll tad-drittijiet tal-aċċess sabiex tipproteġi kontra l-aċċess illegali, malizzjuż jew mhux awtorizzat tad-dokumenti, il-fajls u l-metadata jew it-thassir, il-modifika jew iċ-ċaqliq illegali, malizzjuż jew mhux awtorizzat tagħhom;
- (b) tkun mgħammra b'sistemi fiżiċi ta' protezzjoni kontra l-indhil u l-incidenti ambjentali u kif ukoll protezzjoni ta' softwer kontra attakki ċibernetiċi eventwali;
- (c) tipprevjeni kwalunkwe tibdil mhux awtorizzat u tinkorpora mekkaniżmi ta' integrità biex tivverifika jekk maż-żmien dokument ikunx inbidel;
- (d) iżżomm rekord tal-awditjar għal kull stadju essenzjali tal-proċedura;
- (e) tissalvagwardja d-data mahżuna f'ambjent li jkun sigur sew f'termini fiżiċi kif ukoll f'dawk tas-sofwer, f'konformità mal-punt (b);
- (f) tipprovdi proċeduri affidabbli għall-konverżjoni u l-migrazzjoni tal-format biex tiggarantixxi li d-dokumenti jkunu legġibbli u aċċessibbli matul il-perjodu kollu tal-ħżin mehtieġ;
- (g) jkollha dokumentazzjoni funzjonali u teknika dettaljata biżżejjed u aġġornata dwar il-hidma u l-karatteristiċi tas-sistema; dik id-dokumentazzjoni għandha tkun aċċessibbli f'kull waqt lill-entitajiet organizzattivi responsabbli għall-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u/jew tekniċi.

*Artikolu 3***Awtentiċità tad-dokumenti**

L-awtentiċità ta' dokument innotifikat jew mahżun permezz ta' sistema tal-informazzjoni f'konformità ma' dan ir-Regolament hija rrikonoxxuta jekk il-persuna li tkun bagħtet id-dokument tkun identifikata kif xieraq u jekk id-dokument ikun ġie stabbilit u nnotifikat f'konformità ma' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4***Protezzjoni tad-data personali**

1. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw bla hsara għad-Direttiva 95/46/KE, għar-Regolament (KE) Nru 45/2001, għar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, u għad-Direttiva 2002/58/KE u d-dispożizzjonijiet adottati permezz tagħhom.
2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi mehtieġa biex jipproteġu l-kunfidenzjalità tad-data riċevuta minn operaturi ekonomiċi.
3. Meta l-informazzjoni nnotifikata lill-Kummissjoni tinkiseb minn inqas minn 3 operaturi, jew meta l-informazzjoni minn operatur uniku tkun tammonta għal aktar minn 70 % tal-ammont ta' tali informazzjoni nnotifikata, l-Istat Membru kkonċernat għandu jindika dan lill-Kummissjoni meta jinnotifika l-informazzjoni.
4. Il-Kummissjoni m'għandhiex tippubblika informazzjoni b'tali mod li jista' jwassal għall-identifikazzjoni ta' operatur individwali. Fejn jeżisti tali riskju, il-Kummissjoni għandha tippubblika biss tali informazzjoni f'forma aggregata.

▼ **M1***Artikolu 5***Notifika ta' inadempjenza**

Hlief fejn huwa previst mod ieħor fl-atti msemmija fl-Artikolu 1, fejn l-Istati Membri, jew fejn rilevanti, il-pajjiżi terzi jew l-operaturi, ma jkunux innotifikaw lill-Kummissjoni bl-informazzjoni jew bid-dokumenti meħtieġa sal-iskadenza (“ritorn null”), għandu jitqies li jkunu innotifikaw dan li ġej:

- (a) fil-każ ta' informazzjoni kwantitattiva, ta' valur żero;
- (b) fil-każ ta' informazzjoni kwalitattiva, ta' sitwazzjoni “xejn x'tirrapporta”.

▼ **B**

KAPITOLU II

▼ **M1**

NOTIFIKI U KOORDINAZZJONI DWAR IL-PREZZIJET, IL-PRODUZZJONI, L-INFORMAZZJONI TAS-SUQ U L-INFORMAZZJONI MEHTIEĠA MINN FTEHMIET INTERNAZZJONALI

▼ **B***TAQSIMA 1***Notifika dwar il-prezzijiet, il-produzzjoni u l-informazzjoni tas-suq***Artikolu 6***Notifika dwar il-prezzijiet, il-produzzjoni u s-sitwazzjoni tas-suq**

In-notifika tal-informazzjoni dwar il-prezzijiet meħtieġa skont l-obbligu tan-notifika stabbilit fl-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1183 għandha ssir skont l-Annessi I u II.

In-notifika tal-produzzjoni u s-swieq meħtieġa skont l-obbligu tan-notifika stabbilit fl-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/1183 għandha ssir skont l-Anness III.

*Artikolu 7***Integrità tal-informazzjoni**

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-passi meħtieġa biex jiżguraw li l-informazzjoni nnotifikata tkun rilevanti għas-suq ikkonċernat, preċiża u kompluta. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data kwantitattiva notifikata tikkostitwixxi serje ta' statistika konsistenti. Fil-każ li Stat Membru jkollu raġun jemmen li l-informazzjoni nnotifikata tista' ma tkunx rilevanti, preċiża jew kompluta, l-Istat Membru kkonċernat għandu jindika dan lill-Kummissjoni meta jinnotifika l-informazzjoni.

▼ **M1**

2. L-Istati Membri u, fejn rilevanti, il-pajjiżi terzi u l-operaturi għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bi kwalunkwe informazzjoni ġdida importanti li x'aktarx tiddel sostanzjalment l-informazzjoni li tkun diġà giet innotifikata.

▼ B

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri mehtieġa sabiex jiżguraw li l-operaturi ekonomiċi kkonċernati jipprovduhom l-informazzjoni mehtieġa fi hdan il-limiti taż-żmien xierqa. L-operaturi ekonomiċi għandhom jipprovdu lill-Istati Membri l-informazzjoni mehtieġa biex jikkonformaw mar-rekwiziti tal-informazzjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament.

▼ M1*Artikolu 8***Informazzjoni addizzjonali**

L-Istati Membri u, fejn rilevanti, il-pajjiżi terzi u l-operaturi jistgħu jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali għal dik mitluba fl-Annessi I, II u III permezz tas-sistema ta' informazzjoni msemmija fl-Artikolu 1 fejn tali informazzjoni tkun ikkunsidrata rilevanti mill-Istati Membri u, fejn rilevanti, mill-pajjiżi terzi u mill-operaturi kkonċernati. Tali notifiċi għandhom isiru permezz ta' formola li l-Kummissjoni tagħmel disponibbli fis-sistema tal-informazzjoni.

▼ B*Artikolu 9***▼ M1****Definizzjoni tal-prezzijiet u tal-kwantità**

1. Għal kull notifiċa tal-prezzijiet u tal-kwantità mehtieġa minn din it-Taqsima, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw is-sors u l-metodoloġija li ntużaw għad-determinazzjoni tal-informazzjoni pprovduta. Tali notifiċi għandhom jinkludu informazzjoni dwar is-swieq rappreżentattivi ddeterminati mill-Istati Membri u l-koeffiċjenti tal-ponderazzjoni assoċjati.

1a. Għal kull notifiċa tal-prezzijiet u tal-kwantità mehtieġa minn din it-Taqsima, l-Istati Membri jistgħu jiddelegaw lill-operaturi t-trażmissjoni diretta tal-prezzijiet u tal-kwantitajiet fis-sistema ta' informazzjoni tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikolu 1. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-identità tal-operaturi li huma soġġetti għal tali delega.

▼ B

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni kwalunkwe tibdil fl-informazzjoni pprovduta f'konformità mal-paragrafu 1.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-Kummissjoni jkollha d-dritt li tippubblika d-data li huma jinnotifikaw lill-Kummissjoni, soġġetta għall-Artikolu 4.

▼ M1*Artikolu 10***Rappurtar ta' prezzijiet bil-munita uffiċjali**

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fl-Annessi I, II u III, l-Istati Membri u, fejn rilevanti, l-operaturi għandhom jinnotifikaw l-informazzjoni tal-prezzijiet bil-munita uffiċjali tagħhom, mingħajr il-VAT.

*Artikolu 11***Notifiċa tal-prezzijiet ta' kull ġimgħa**

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor fl-Anness I, l-Istati Membri u, fejn rilevanti, l-operaturi għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni l-informazzjoni tal-prezzijiet ta' kull ġimgħa msemmija f'dak l-Anness sa mhux aktar tard min-12.00 (hin ta' Brussell) kull nhar ta' Erbgħa għall-ġimgħa ta' qabel.

▼ M1*Artikolu 12***Notifika tal-prezzijiet, tal-produzzjoni u tal-informazzjoni tas-suq mhux ta' kull ġimgha**

L-Istati Membri u, fejn rilevanti, l-operaturi għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, fil-limiti taż-żmien stabbiliti, b'dan li ġej:

- (a) l-informazzjoni tal-prezzijiet mhux ta' kull ġimgha msemmija fl-Anness II;
- (b) l-informazzjoni tal-produzzjoni u tas-suq imsemmija fl-Anness III.

▼ B*TAQSIMA 2***Notifiki mitluba minn fehmiet internazzjonali***Artikolu 13***Data tal-appoġġ domestiku tad-WTO**

1. L-Istati Membri, sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena, għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-data dwar l-infiq mill-baġit nazzjonali, inkluż id-dhul mitluf, dwar il-miżuri tal-appoġġ domestiku favur il-produtturi agrikoli għas-sena finanzjarja preċedenti tal-Unjoni. In-notifika għandha tinkludi data dwar miżuri kofinanzjati mill-baġit tal-Unjoni u għandha tkopri kemm il-komponenti nazzjonali kif ukoll il-komponenti tal-finanzjament tal-Unjoni. In-notifika m'għandhiex tkopri miżuri kompletament ifffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni.

2. Id-data meħtieġa skont il-paragrafu 1 għandha tkun dik stipulata fid-dokument tad-WTO G/AG/2 dwar l-appoġġ domestiku u għandha tkun notifikata bl-użu tal-format stabbilit f'dak id-dokument.

*Artikolu 14***Data tal-kompetizzjoni tal-esportazzjoni tad-WTO**

1. L-Istati Membri, sat-28 ta' Frar ta' kull sena, għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-data għas-sena kalendarja preċedenti dwar il-miżuri tal-kompetizzjoni fl-esportazzjoni li ġejjin, li huma applikati minnhom:

- (a) appoġġ finanzjarju tal-esportazzjoni (krediti tal-esportazzjoni, garanziji tal-krediti tal-esportazzjoni jew programmi tal-assigurazzjoni);
- (b) għajjnuna alimentari internazzjonali;
- (c) intrapriži kummerċjali Statali tal-esportazzjoni agrikola.

2. Id-data meħtieġa skont il-paragrafu 1 għandha tkun dik stipulata fl-Anness tad-Deċiżjoni Ministerjali tad-WTO tad-19 ta' Diċembru 2015 dwar il-kompetizzjoni fl-esportazzjoni u għandha tkun notifikata bl-użu tal-format stabbilit f'dak l-Anness.



KAPITOLU III
DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 15

Emendi għal bosta regolamenti u dispożizzjonijiet tranżitorji

1. L-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 315/2002 jiġi mhassar;
2. L-Artikoli 12, 13, 14, 14a, 15a, 20, 21 u 22 tar-Regolament (KE) Nru 952/2006 jithassru mill-1 ta' Ottubru 2017. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom jibqgħu japplikaw fir-rigward tan-notifiki residwi dwar is-sistema tal-kwota taz-zokkor;
3. L-Artikolu 31 tar-Regolament (KE) Nru 589/2008 jiġi mhassar;
4. il-punt A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 826/2008 jiġi mhassar;
5. L-Artikoli 16(8), 17, 25(3), 27(1) u (2), 34(2) u l-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 1249/2008 jiġu mhassra;
6. L-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 436/2009 huwa mhassar, hlief għall-punt (b)(iii) tal-paragrafu 1u l-paragrafu 2 li se jibqgħu japplikaw sal-31 ta' Lulju 2017;
7. L-Artikoli 56(3) u (4) tar-Regolament (UE) Nru 1272/2009 jiġu mhassra;
8. L-Artikoli 1a, 2 u 3 tar-Regolament (UE) Nru 479/2010 jiġu mhassra;
9. L-Artikolu 98 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jiġi mhassar;
10. L-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1333/2011 jiġi mhassar;
11. L-Artikoli 4(2) u (3) u 7 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 807/2013 jiġu mhassra.

Artikolu 16

Thassir

Ir-Regolamenti li ġejjin jiġu mhassra:

- ir-Regolament (KE) Nru 546/2003;
- ir-Regolament (KE) Nru 1709/2003;
- ir-Regolament (KE) Nru 2336/2003;
- ir-Regolament (KE) Nru 2095/2005;
- ir-Regolament (KE) Nru 1557/2006;
- ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1288/2011.

Artikolu 17

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-Punt 1 tal-Anness II u l-Punt 2 tal-Anness III għandhom japplikaw mill-1 ta' Ottubru 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼ **M1***ANNEX I***Rekwiziti li għandhom x'jaqsmu man-notifiki tal-prezzijiet ta' kull ġimgha msemija fl-Artikolu 11**

Sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor, l-Istati Membri kkonċernati huma dawk li jipproduċu jew li jużaw aktar minn 2 % tat-total tal-produzzjoni jew tal-użu korrispondenti tal-Unjoni.

1. Ċereali

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għal kull wiehed miċ-ċereali u mill-kwalitajiet taċ-ċereali kkunsidrati rilevanti għas-suq tal-Unjoni, espressi għal kull tunnellata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jirreferu, fejn rilevanti, għall-proprietajiet kwalitattivi, għall-post tal-kwotazzjoni u għall-istadju ta' kummerċjalizzazzjoni ta' kull prodott.

2. Ross

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għal kull waħda mill-varjetajiet ta' ross ikkunsidrati rilevanti għas-suq tal-Unjoni, espressi għal kull tunnellata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li jipproduċu r-ross u l-Istati Membri b'industrija tat-thin.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jirreferu, fejn rilevanti, għall-istadju tal-ipproċessar, għall-post tal-kwotazzjoni u għall-istadju tal-kummerċjalizzazzjoni ta' kull prodott.

3. Żrieragh żejtnin

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi għal-lift, għaż-żerriegħa tal-ġirasol, għall-fażola tas-sojja, għall-grixa tal-lift, għall-grixa taż-żerriegħa tal-ġirasol, għall-grixa tas-sojja, għaż-żejt tal-lift mhux raffinat, għaż-żejt tal-ġirasol mhux raffinat u żejt tal-fażola tas-sojja mhux raffinat.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'żona mhawla tal-ghalla rispettiva ta' mill-anqas 10 000 ettaru fis-sena. Fir-rigward tan-notifiki tal-prezzijiet tal-grixa u taż-żjut, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 200 000 tunnellata metrika tal-ghalla taż-żerriegħa żejtnija rispettiva.

4. Żejt taż-żebbuġa

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet medji rreġistrati fis-swieq rappreżentattivi ewlenin u l-prezzijiet medji nazzjonali ponderati għall-kategoriji taż-żejt taż-żebbuġa elenkati fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 20 000 tunnellata żejt taż-żebbuġa fil-perjodu annwali mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jikkorrispondu għaż-żejt taż-żebbuġa sfuż, tal-miżna għaż-żejt taż-żebbuġa vergni u tal-fabbrika għal kategoriji oħra. Is-swieq rappreżentattivi għandhom ikopru mill-inqas 70 % tal-produzzjoni nazzjonali tal-prodott ikkonċernat.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjiegha bl-immut għall-kategoriji taż-żejt taż-żebbuġa vergni u taż-żejt taż-żebbuġa *extra* vergni msemija fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

▼ **M1**

Ohrajn: il-prezzijiet rappreżentattivi għandhom jikkorrispondu għaż-żejt taż-żebru verġni kkundizzjonat u għaż-żejt taż-żebru *extra* verġni fil-kontenituri li jkunu lesti biex jiġu offruti lill-konsumaturi finali u għandhom ikopru mill-inqas terz tax-xiri nazzjonali tal-prodott ikkonċernat.

5. Frott u hxejjex, banana**(a) *Prezzijiet tal-prodotti maħsuba għas-suq tal-prodotti friski***

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi għat-tipi u għall-varjetajiet ta' tadam, tuffieħ, laring, ħawh u nuċiprisk elenkati fl-Anness VI tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 ⁽¹⁾, espressi għal kull 100 kg ta' piż nett tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kif elenkati fl-Anness VI tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

Ohrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu dawk tal-post fejn jiġu ppakkjati, magħżulin u ppakkjati, u fejn ikun applikabbli fuq il-palits.

(b) *Prezzijiet tal-bejgħ tal-banana*

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet bl-ingrossa għall-banana safra li taq' taht il-kodiċi NM 0803 90 10, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha li jikkummerċjalizzaw aktar minn 50 000 tunnellata ta' banana safra għal kull sena kalendarja.

Ohrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati skont grupp ta' pajjiżi ta' orġini.

(c) *Prezzijiet tal-hruġ mill-azjenda agrikola*

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi ta' tadam, tuffieħ, laring, ħawh, nuċiprisk u banana maħsuba għas-suq tal-prodotti friski. Il-prezzijiet kollha huma espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Ohrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu dawk tal-hruġ mill-azjenda agrikola u tal-prodotti maħsuda.

(d) *Prezzijiet tax-xiri*

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi tax-xiri bl-innut ta' tadam, tuffieħ, laring, ħawh u nuċiprisk, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

6. Laham

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet għall-karkassi u għall-qatgħat taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħaġ u għal ċerti animali tal-ifrat, għoġġiela u driefeġ ħajjin f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u għall-karkassi skont il-klassifikazzjoni tal-karkassi taċ-ċanga, tal-majjal u tan-nagħaġ espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: għall-karkassi u l-annimali ħajjin, l-Istati Membri kollha. Għall-qatgħat, l-Istati Membri li l-produzzjoni nazzjonali tagħhom tirrappreżenta 2 % jew aktar tal-produzzjoni tal-Unjoni;

Ohrajn: meta fl-opinjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat ikun hemm numru insuffiċjenti ta' karkassi jew ta' annimali ħajjin x'jiġu nnotifikati, l-Istat Membru kkonċernat jista' jiddeċiedi li għall-perjodu kkonċernat jissospendi r-registrazzjoni tal-prezzijiet għal tali karkassi jew annimali

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 tat-13 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-penali li jridu jiġu applikati f'dawk is-setturi u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 (GU L 138, 25.5.2017, p. 4).

▼ **M1**

ħajjin u għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bir-raġuni tad-deċiżjoni tiegħu. Dwar il-qatgħat, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jirrapportaw il-prezzijiet tar-robbu ta' wara taċ-ċanga, tar-robbu ta' quddiem taċ-ċanga, tal-laħam ikkapuljat taċ-ċanga, tal-laħam tal-lojn tal-majjal, tal-laħam taż-żaqq tal-majjal, tal-laħam tal-ispalla tal-majjal, tal-laħam ikkapuljat tal-majjal u tal-laħam tal-perzjut tal-majjal.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjiegha bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali oħra tal-ikel għal-laħam ikkapuljat tal-majjal u taċ-ċanga, espress għal kull 100 kg tal-prodott.

7. Halib u prodotti tal-halib

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tat-trab tax-xorrox, tat-trab tal-halib xkumat, tat-trab tal-halib shih, tal-butir, tal-krema, tal-halib tax-xorb u tal-gobnijiet komoditarji espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li l-produzzjoni nazzjonali tagħhom tirrappreżenta 2 % jew aktar tal-produzzjoni tal-Unjoni; jew, fil-każ tal-gobnijiet komoditarji, fejn it-tip ta' gobon jirrappreżenta 4 % jew aktar tal-produzzjoni nazzjonali totali tal-gobon.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti mixtrija mill-manifattur, minbarra kwalunkwe spiza oħra (trasport, tagħbija, tqandil, ħzin, palits, assigurazzjoni, eċċ.) abbażi ta' kuntratti konklużi għall-kunsinni fi żmien tliet xhur.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjiegha bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali oħra tal-butir u tal-gobnijiet rilevanti, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

8. Bajd

Kontenut tan-notifika: il-prezz bl-ingrossa għall-bajd tal-Klassi A skont il-metodu ta' trobbija (medja tal-kategoriji L u M), espress għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti fil-postijiet tal-ippakkjar.

9. Laħam tat-tjur

Kontenut tan-notifika: il-prezz medju bl-ingrossa għat-tiġieġ shih tal-Klassi A ("65 % tiġieġ") u għall-qatgħat tat-tiġieġ (flett tas-sidra, saqajn), espress għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti f'impjanti tat-tbiċċir jew għandhom jiġu rreġistrati fi swieq rappreżentattivi.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjiegha bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali oħra għat-tiġieġ shih tal-Klassi A u għall-filletti tas-sidra tat-tiġieġ, espress għal kull 100 kg tal-prodott.

10. Oħrajn

Kontenut tan-notifika: il-prezz tat-trab mimli bix-xaħam espress għal kull 100 kg tal-prodott.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu nnotifikati għall-prodotti mixtrija mill-manifattur, minbarra kwalunkwe spiza oħra (trasport, tagħbija, tqandil, ħzin, palits, assigurazzjoni, eċċ.) abbażi ta' kuntratti konklużi għall-kunsinni fi żmien tliet xhur.

▼ **M1**

ANNEX II

Rekwiziti li għandhom x'jaqsmu man-notifiki tal-prezzijiet mhux ta' kull ġimgha msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 12

Sakemm ma jiġix speċifikat mod ieħor, l-Istati Membri kkonċernati huma dawk li jipproduċu jew li jużaw aktar minn 2 % tat-total tal-produzzjoni jew tal-użu korrispondenti tal-Unjoni, minbarra għall-prodotti organiċi, li għalihom hemm limitu ta' 4 % tal-produzzjoni.

1. Ċereali**(a) Prezzijiet taċ-ċereali organiċi**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għall-qamh komuni organiċi, għall-qamh durum u għas-segala, espressi għal kull tunnelata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

(b) Prezzijiet tad-dqiq tal-qamh

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tal-industrija tat-thin għad-dqiq tal-qamh, espressi għal kull tunnelata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

(c) Prezzijiet tax-xiri tad-dqiq tal-qamh

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejgiegħa bl-imnut u ta' operaturi kummerċjali ohra tal-ikel għad-dqiq tal-qamh, espressi għal kull tunnelata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

2. Żrieragħ żejtnin u għelejjel li fihom il-proteini

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi għal kull wiehed mill-għelejjel li fihom il-proteini li huma kkunsidrati rilevanti għas-suq tal-Unjoni kif ukoll għall-fażola tas-sojja organika, għall-grixa tas-sojja organika, għall-grixa tas-sojja li mhijiex GM, espressi għal kull tunnelata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: għall-għelejjel li fihom il-proteini, l-Istati Membri b'żona mħawla bl-għalla rispettiva ta' mill-inqas 10 000 ettaru fis-sena.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

3. Zokkor

Kontenut tan-notifika:

(a) il-medji pponderati tal-prezzijiet taz-zokkor li ġejjin, espressi għal kull tunnelata ta' zokkor, kif ukoll il-kwantitajiet korrispondenti totali u d-devjazzjonijiet standard ipponderati:

(i) għax-xahar preċedenti, il-prezz tal-bejgħ;

(ii) għax-xahar preċedenti, il-prezz tal-bejgħ fuq il-fatturi li jikkorrispondu għall-kuntratti b'terminu qasir. Dawn il-prezzijiet għandhom jiġu ppubblikati mill-Kummissjoni mhux aktar kmieni minn xahrejn wara tmiem il-perjodu ta' notifika stabbilit hawn taht.

▼ M1

- (b) il-prezz medju pponderat tal-pitravi taz-zokkor matul is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti, espress għal kull tunnellata ta' pitravi, kif ukoll il-kwantitajiet korrispondenti totali.

Stati Membri kkonċernati:

- (a) għall-prezzijiet taz-zokkor, l-Istati Membri kollha li fihom jiġu prodotti aktar minn 10 000 tunnellata ta' zokkor mill-pitravi taz-zokkor jew miz-zokkor mhux raffinat;
- (b) għall-prezzijiet tal-pitravi taz-zokkor, l-Istati Membri kollha b'żona mhawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' pitravi taz-zokkor fis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kkonċernata.

Perjodu tan-notifika:

- (a) għall-prezzijiet taz-zokkor, sal-25 jum ta' kull xahar;
- (b) għall-prezzijiet tal-pitravi taz-zokkor, sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena.

Ohrajn: il-prezzijiet għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mal-metodoloġija ppubblikata mill-Kummissjoni u għandhom jikkonċernaw:

- (a) il-prezzijiet tal-fabbrika taz-zokkor abjad sfoż għaz-zokkor ta' kwalità standard kif definit fil-punt B II tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 miġbur minn impriżi u raffinatari taz-zokkor;
- (b) il-prezz tal-pitravi taz-zokkor imhallas mill-impriżi taz-zokkor lill-produtturi għall-pitravi taz-zokkor ta' kwalità standard li jkun fihom 16 % zokkor. Il-pitravi għandhom jiġu attribwiti lill-istess sena ta' kummerċjalizzazzjoni bħaz-zokkor estratt minnhom.

Prezzijiet tax-xiri

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tax-xiri rappreżentattivi tal-bejjiegha bl-imnut u tal-industrija mhux tal-ikel (għajr tal-bijofjuwil) għaz-zokkor u għall-melassi, espressi għal kull tunnellata ta' prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar.

Ohrajn: il-prezzijiet rappreżentattivi għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mal-metodoloġija ppubblikata mill-Kummissjoni.

4. Fibra tal-kittien

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet medji tal-fabbrika għax-xahar preċedenti rreġistrati fis-swieq rappreżentattivi ewlenin għall-fibra tal-kittien twila, espressi għal kull tunnellata tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha fejn jiġu prodotti l-fibri tal-kittien twal minn żona mhawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' fibri tal-kittien.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

5. Żejt taż-żebbuġa u żebbuġ tal-mejda

Kontenut tan-notifika:

- il-prezzijiet tas-suq rappreżentattivi taż-zejt taż-żebbuġa organiku għall-kategoriji taż-zejt taż-żebbuġa verġni u taż-zejt taż-żebbuġa *extra* verġni msemmija fil-Parti VIII tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, espressi għal kull 100 kg tal-prodott;
- il-prezzijiet rappreżentattivi taż-żebbuġ mhux ipproċessat għaž-żebbuġ tal-mejda, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

▼ **M1**

Stati Membri kkonċernati:

- għaż-żejt taż-żebbuġa organiku, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 5 000 tunnellata ta' żejt taż-żebbuġa organiku (kategoriji taż-żejt taż-żebbuġa verġni u taż-żejt taż-żebbuġa *extra* verġni) fil-perjodu annwali mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru;
- għaż-żebbuġa tal-mejda, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 5 000 tunnellata ta' żebbuġ tal-mejda fil-perjodu annwali mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Awwissu.

Perjodu tan-notifika:

- għaż-żejt taż-żebbuġa organiku sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti;
- għaż-żebbuġ tal-mejda, sal-15 ta' Jannar ta' kull sena, fir-rigward tal-hsad tas-sena kalendarja preċedenti (1 ta' Settembru – 31 ta' Diċembru).

Oħrajn: fir-rigward taż-żejt taż-żebbuġa organiku, il-prezzijiet għandhom jikkorrispondu għaż-żejt taż-żebbuġa sfuż, tal-miżna għaż-żejt taż-żebbuġa verġni u tal-fabbrika għal kategoriji oħra. Fir-rigward taż-żebbuġ mhux ipproċessat għall-produzzjoni taż-żebbuġ tal-mejda, il-prezzijiet għandhom jikkorrispondu għaż-żebbuġ li jitwassal mill-produtturi fil-punti ta' akkoljenza tal-industrija tal-ipproċessar.

6. Inbid

Kontenut tan-notifika: fir-rigward tal-inbejjed imsemmija fil-punt 1 tal-Parti II tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013:

- (a) sommarju tal-prezzijiet għax-xahar preċedenti espressi għal kull ettolitru ta' nbid b'referenza għall-volumi kkonċernati; jew
- (b) is-sorsi tal-informazzjoni disponibbli pubblikament u kkunsidrati kredibbli għar-reġistrazzjoni tal-prezzijiet.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li l-medja tal-produzzjoni tal-inbid tagħhom matul l-aħħar hames snin qabżet il-5 % tal-produzzjoni tal-inbid totali tal-Unjoni.

Perjodu tan-notifika: sal-15-il jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu tal-prodott mhux ippakkjat mal-hruġ mill-post tal-produttur. Għall-informazzjoni msemmija fil-punti (a) u (b), l-Istati Membri kkonċernati għandhom jaġhmlu għażla tal-aktar tmien swieq rappreżentattivi li jridu jiġu mmonitorjati, li għandhom jinkludu mill-inqas tnejn għal inbejjed b'denominazzjoni tal-orġini protetta jew b'indikazzjoni ġeografika protetta.

7. Halib u prodotti tal-halib

(a) *Halib*

Kontenut tan-notifika: il-prezz tal-halib mhux ipproċessat u tal-halib organiku mhux ipproċessat, u l-prezz stmat għal kunsinni ta' halib mhux ipproċessat fix-xahar kurrenti, espressi għal kull 100 kg tal-prodott fil-kontenut reali ta' xaham u ta' proteini.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Oħrajn: il-prezz għandu jkun dak imhallas mill-ewwel xerrejja stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru.

▼ **M1**(b) **Prodotti tal-halib**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet għall-ġobnijiet, minbarra l-ġobnijiet komoditarji msemmija fil-punt 7 tal-Anness I, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha għal tipi ta' ġobnijiet rilevanti għas-suq nazzjonali.

Perjodu tan-notifika: sal-15-il jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu għal ġobon mixtri mill-manifattur, minbarra kwalunkwe spiza oħra (trasport, tagħbija, tqandil, ħzin, palits, assigurazzjoni, eċċ.) abbażi ta' kuntratti konklużi għall-kunsinni fi żmien tliet xhur.

8. Frott u hxejjex, banana(a) **Prezzijiet tal-frott u tal-hxejjex friski u organiċi**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tat-tadam, tat-tuffieħ, tal-laring, tal-hawh u tan-nuċiprisk organiċi, espressi għal kull 100 kg ta' piz nett tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar kalendarju preċedenti.

(b) **Prezzijiet għall-banana hadra**

Kontenut tan-notifika:

- (a) il-prezzijiet tal-bejgħ medji fis-swieq lokali tal-banana hadra kkummerċjalizzata fir-reġjun tal-produzzjoni, espressi għal kull 100 kg tal-prodott u l-kwantitajiet relatati;
- (b) il-prezzijiet tal-bejgħ medji tal-banana hadra kkummerċjalizzata barra mir-reġjun tal-produzzjoni, espressi għal kull 100 kg tal-prodott u l-kwantitajiet relatati.

Perjodu tan-notifika:

- sal-15 ta' Ġunju ta' kull sena fir-rigward tal-perjodu preċedenti mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April,
- sal-15 ta' Ottubru ta' kull sena fir-rigward tal-perjodu preċedenti mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Awwissu,
- sal-15 ta' Frar ta' kull sena fir-rigward tal-perjodu preċedenti mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'reġjun tal-produzzjoni, jiġif-feri:

- (a) il-Gzejjer Kanarji;
- (b) Guadeloupe;
- (c) Martinique;
- (d) Madeira u l-Azores;
- (e) Kreta u Lakonia;
- (f) Ċipru.

Oħrajn: il-prezzijiet għall-banana hadra kkummerċjalizzata fl-Unjoni barra mir-reġjun tal-produzzjoni tagħha għandhom ikunu fl-ewwel port tal-hatt (prodotti mhux imhatta).

▼ M1**(c) Prezzijiet tal-hruġ mill-azjenda agrikola**

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet rappreżentattivi tat-tadam, tat-tuffieħ u tal-laring maħsuba għall-ipproċessar. Il-prezzijiet kollha huma espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika:

- (a) għat-tadam, mill-31 ta' Jannar tas-sena ta' wara;
- (b) għat-tuffieħ u għal-laring, sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar kalendarju preċedenti.

Oħrajn: il-prezzijiet għandhom ikunu dawk tal-hruġ mill-azjenda agrikola u tal-prodotti maħsuda.

9. Laham

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tal-karkassi taċ-ċanga organika skont il-klassifikazzjoni tal-karkassi taċ-ċanga bħal fil-każ tan-notifika prevista fil-punt (a) tal-punt 6 tal-Anness I, espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

10. Tjur

Kontenut tan-notifika: il-prezzijiet tal-bejgħ rappreżentattivi tat-tiġieġ shah tal-Klassi A ("65 % tiġieġ"), espressi għal kull 100 kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar kalendarju preċedenti.

▼ **M1***ANNEX III***Rekwiżiti li għandhom x'jaqsmu man-notifiki tal-produzzjoni u tal-informazzjoni tas-suq kif imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 12****1. Ross**

Kontenut tan-notifika: għal kull wiehed mit-tipi ta' ross imsemmija fil-punti 2 u 3 tal-Parti I tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013:

- (a) żona mhawla, rendiment agronomiku, produzzjoni tar-ross fil-fosdqa fis-sena tal-hsad u rendiment tat-thin;
- (b) użu domestiku (inkluż mill-industrija tal-ipproċessar) ta' ross espress f'ekwivalenti mithun;
- (c) hażniet tar-ross (espressi f'ekwivalent tat-thin) miżmuma mill-produtturi u mill-imtiehen tar-ross fil-31 ta' Awwissu kull sena, imqassma skont ir-ross prodott fl-Unjoni u r-ross importat.

Perjodu tan-notifika: sal-15 ta' Jannar kull sena fir-rigward tas-sena preċedenti.

Stati Membri kkonċernati:

- (a) għall-produzzjoni tar-ross fil-fosdqa, l-Istati Membri kollha li jipproduċu r-ross;
- (b) għall-użu domestiku, l-Istati Membri kollha;
- (c) għall-hażniet tar-ross, l-Istati Membri kollha li jipproduċu r-ross u l-Istati Membri b'imejjen tar-ross.

2. Zokkor**A. Żoni tal-pitravi**

Kontenut tan-notifika: żona tal-pitravi taz-zokkor għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti u stima għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara.

Perjodu tan-notifika: sal-31 ta' Mejju ta' kull sena.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha b'żona mhawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' pitravi taz-zokkor fis-sena kkonċernata.

Ohrajn: dawn iċ-ċifri għandhom jiġu espressi f'ettari u mqassma skont iż-żoni maħsuba għall-produzzjoni taz-zokkor u dawk maħsuba għall-produzzjoni tal-bijoetanol.

B. Produzzjoni u użu taz-zokkor u tal-bijoetanol

Kontenut tan-notifika:

- (a) produzzjoni: il-produzzjoni taz-zokkor u tal-melassi u l-produzzjoni tal-bijoetanol minn kull impriża fis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti u, għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti, stima tal-produzzjoni totali taz-zokkor f'kull Stat Membru u tal-produzzjoni taz-zokkor minn kull impriża;
- (b) użu: iż-zokkor mibjugħ minn impriži u raffinaturi fis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti, maqsum skont id-destinazzjoni.

Perjodu tan-notifika: sat-30 ta' Novembru ta' kull sena fir-rigward tal-produzzjoni u tal-użu tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti, kif ukoll il-produzzjoni totali stmata taz-zokkor għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni attwali; Sal-31 ta' Marzu kull sena (it-30 ta' Ġunju għad-dipartimenti Franciżi tal-Guadeloupe u l-Martinique) fir-rigward tal-produzzjoni tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti minn kull impriża.

▼ **M1**

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri fejn jiġu prodotti aktar minn 10 000 tunnellata ta' zokkor.

Ohrajn:

- (a) "produzzjoni taz-zokkor" tfisser il-kwantità totali, espressa f'tunnellati ta' zokkor abjad kif ġej:
 - (i) zokkor abjad, mingħajr ma jitqiesu d-differenzi fil-kwalità,
 - (ii) zokkor mhux ipproċessat, abbażi tar-rendiment iddeterminat skont il-punt B.III tal-Anness III tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013,
 - (iii) zokkor invertit, skont il-piż tiegħu,
 - (iv) sukrożju jew ġuleppi taz-zokkor invertit li huma mill-inqas 70 % puri u li huma prodotti mill-pitravi taz-zokkor, abbażi ta' kontenut taz-zokkor li jista' jiġi estratt jew abbażi tar-rendiment reali,
 - (v) sukrożju jew ġuleppi taz-zokkor invertit li huma mill-inqas 75 % puri u prodotti mill-kannamiela, abbażi tal-kontenut taz-zokkor;
- (b) il-produzzjoni taz-zokkor ma għandhiex tinkludi zokkor abjad miksub minn kwalunkwe wiehed mill-prodotti msemmija fil-punt (a) jew prodott skont arrangamenti tal-ipproċessar attiv;
- (c) iz-zokkor li jiġi estratt mill-pitravi miżrugħa matul sena ta' kummerċjalizzazzjoni speċifika għandu jiġi attribwit lis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni ta' wara. Madankollu, iz-zokkor estratt mill-pitravi miżrugħa fil-harifa ta' sena ta' kummerċjalizzazzjoni partikolari għandu jiġi attribwit lill-istess sena ta' kummerċjalizzazzjoni f'dawk l-Istati Membri li jkunu ddeċidew hekk u li jkunu nnotifikaw lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tagħhom sa mhux aktar tard mill-1 ta' Ottubru 2017;
- (d) iċ-ċifri għaz-zokkor għandhom jitqassmu skont ix-xahar u, fir-rigward tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti, għandhom jikkorrispondu għaċ-ċifri proviżorji sax-xahar ta' Frar u għall-istimi għax-xhur li jibqa' mis-sena ta' kummerċjalizzazzjoni;
- (e) il-produzzjoni tal-bijoetanol għandha tinkludi biss il-bijoetanol miksub minn kwalunkwe wiehed mill-prodotti msemmija fil-punt (a) u għandha tiġi espressa f'ettolitri;
- (f) "użu taz-zokkor" tfisser il-kwantitajiet totali, espressi f'tunnellati ta' ekwivalenti ta' zokkor abjad, mibjugħa mill-impriżi u mir-raffinaturi taz-zokkor lill-bejjiegħa bl-innut u lill-utenti taz-zokkor matul is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni. Dawk il-kwantitajiet għandhom jinqasmu bejn dawk mibjugħa għall-bejgħ bl-innut, lill-industrija tal-ikel u lil industriji oħra minbarra l-industrija tal-bijoetanol.

C. Produzzjoni tal-isoglukożju

Kontenut tan-notifika:

- (a) il-kwantitajiet tal-produzzjoni proprja tal-isoglukożju ttrasportata minn kull produttur matul is-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti;
- (b) il-kwantitajiet tal-produzzjoni proprja tal-isoglukożju ttrasportata minn kull produttur matul ix-xahar preċedenti.

Perjodu tan-notifika: sat-30 ta' Novembru ta' kull sena fir-rigward tas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti u sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha fejn jiġi prodott l-isoglukożju.

▼ **M1**

Oħrajn: “Produzzjoni tal-isoglukożju” tfisser il-kwantità totali tal-prodott miksub mill-glukożju jew mill-polimeri tiegħu b’kонтent skont il-piż fl-istat niexef ta’ mill-inqas 41 % fruttożju, espressa f’tunnellati ta’ materja niexfa irrispettivament mill-kontenut tal-fruttożju kurrenti li jaqbeż il-livell limitu ta’ 41 %. Iċ-ċifri tal-produzzjoni fis-sena għandhom jitqassmu xahar b’xahar.

D. Hażniet taz-zokkor u tal-isoglukożju

Kontenut tan-notifika:

- (a) il-kwantitajiet maħżuna tal-produzzjoni taz-zokkor sal-aħħar ta’ kull xahar mill-impriżi taz-zokkor u mir-raffinaturi;
- (b) il-kwantitajiet maħżuna tal-produzzjoni tal-isoglukożju mill-produtturi tal-isoglukożju sal-aħħar tas-sena ta’ kummerċjalizzazzjoni preċedenti.

Perjodu tan-notifika: sal-aħħar ta’ kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti kkonċernat fir-rigward taz-zokkor, u sat-30 ta’ Novembru fir-rigward tal-isoglukożju.

Stati Membri kkonċernati:

- (a) għaz-zokkor, l-Istati Membri kollha fejn jinsabu l-impriżi jew ir-raffinaturi taz-zokkor u fejn il-produzzjoni taz-zokkor taqbeż 1-10 000 tunnellata;
- (b) għall-isoglukożju, l-Istati Membri kollha fejn jiġi prodott l-isoglukożju.

Oħrajn: iċ-ċifri għandhom jirreferu għall-prodotti maħżuna b’ċirkolazzjoni libera fit-territorju tal-Unjoni u għall-produzzjoni taz-zokkor u għall-produzzjoni tal-isoglukożju kif definit fil-punti B u C.

Fir-rigward taz-zokkor:

- iċ-ċifri għandhom jirreferu għall-kwantitajiet li huma proprjetà tal-impriza jew tar-raffinatur jew li huma koperti minn garanzija,
- iċ-ċifri għandhom jispesifikaw, għall-kwantitajiet fil-ħażna fl-aħħar tax-xhur ta’ Lulju, Awwissu u Settembru, il-kwantità li tiġi mill-produzzjoni taz-zokkor skont is-sena ta’ kummerċjalizzazzjoni ta’ wara,
- jekk il-ħażna tkun fi Stat Membru differenti minn dak li qed jinnotifika lill-Kummissjoni, l-Istat Membru li qed jinnotifika għandu jinforma lill-Istat Membru kkonċernat bil-kwantitajiet maħżuna fit-territorju tiegħu u bil-post fejn dawn jinsabu sal-aħħar tax-xahar ta’ wara dak tan-notifika lill-Kummissjoni.

Fir-rigward tal-isoglukożju, il-kwantitajiet għandhom jirreferu għall-kwantitajiet li huma proprjetà tal-produttur.

E. Ftehimiet tan-negożju

Kontenut tan-notifika: il-kontenut tal-ftehimiet tan-negożju bejn il-kultivaturi u l-impriżi kif ukoll il-kontenut tal-klawżoli ta’ kondivizzjoni tal-valur. L-elementi rilevanti li għandhom jiġu nnotifikati f’konformità mal-metodoloġija ppubblikata mill-Kummissjoni.

Perjodu tan-notifika: sal-aħħar ta’ kull sena ta’ kummerċjalizzazzjoni ta’ dik is-sena ta’ kummerċjalizzazzjoni.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha fejn jinsabu l-impriżi taz-zokkor u fejn il-produzzjoni taz-zokkor taqbeż 1-10 000 tunnellata.

3. Għelejjel tal-fibra

Kontenut tan-notifika:

- (a) iż-żona tal-fibra tal-kittien għas-sena tas-suq preċedenti u l-istima għas-sena tas-suq kurrenti, espressa f’ettari;

▼ **M1**

- (b) il-produzzjoni tal-fibra tal-kittien għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni preċedenti u stima għas-sena ta' kummerċjalizzazzjoni kurrenti, espressi f'tunnellati;
- (c) iż-żona mhawla bil-qoton għas-sena tal-ħsad preċedenti u stima għas-sena tal-ħsad kurrenti, espressi f'ettari;
- (d) il-produzzjoni tal-qoton mhux maħluġ għas-sena tal-ħsad preċedenti u stima għas-sena tal-ħsad kurrenti, espressi f'tunnellati;
- (e) il-prezz medju tal-qoton mhux maħluġ imħallas lill-produtturi tal-qoton fir-rigward tas-sena tal-ħsad preċedenti, espress għal kull tunnellata tal-prodott.

Perjodu tan-notifika:

- (a) għaż-żona tal-fibra tal-kittien, sal-31 ta' Lulju ta' kull sena;
- (b) għall-produzzjoni tal-fibri tal-kittien twal, sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena;
- (c) għall-qoton, sal-15 ta' Ottubru ta' kull sena.

Stati Membri kkonċernati:

- (a) għall-kittien, l-Istati Membri kollha fejn il-fibri tal-kittien twal jiġu prodotti minn zona mhawla ta' aktar minn 1 000 ha ta' fibri tal-kittien;
- (b) għall-qoton, l-Istati Membri kollha fejn jinżerġu mill-inqas 1 000 ha ta' qoton.

4. **Hops**

Kontenut tan-notifika: l-informazzjoni tal-produzzjoni li ġejja, mogħtija bhala total u għall-informazzjoni msemmija fil-punti (b), (c) u (d), imqassma skont il-varjetajiet tal-hops morri u aromatiċi:

- (a) in-numru ta' bdiewa li qed ikabbru l-hops;
- (b) iż-żona mhawla bil-hops, espressa f'ettari;
- (c) il-kwantità f'tunnellati u l-prezz medju mal-ħruġ mill-azjenda agrikola, espressi għal kull kg ta' hops mibjuġħ b'kuntratt bil-quddiem u mingħajr tali kuntratt;
- (d) il-produzzjoni tal-aċidu alfa f'tunnellati u l-kontenut medju ta' aċidu alfa (perċentwal).

Perjodu tan-notifika: sat-30 ta' April tas-sena ta' wara l-ħsad tal-hops.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'żona mhawla ta' aktar minn 200 ettaru ta' hops fis-sena preċedenti.

5. **Żejt taż-żebbuġa**

Kontenut tan-notifika:

- (a) *data* dwar il-produzzjoni finali (inkluż data dwar il-produzzjoni organika), il-konsum domestiku totali (inkluż mill-industrija tal-ipproċessar) u l-ħażniet finali għall-perjodu annwali preċedenti mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru;
- (b) stima tal-produzzjoni fix-xahar, stima tal-livell ta' stokkijiet fix-xahar miżmum mill-produtturi u mill-industrija u stimi tal-produzzjoni totali, tal-konsum domestiku totali (inkluż mill-industrija tal-ipproċessar) u stokkijiet tat-tmien għall-perjodu annwali kurrenti mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru.

▼ M1

Perjodu tan-notifika:

- (a) sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena, id-*data* li tirrigwarda l-perjodu annwali preċedenti;
- (b) sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena u sal-15 ta' kull xahar minn Novembru sa Ġunju, għad-*data* li tirrigwarda l-perjodu annwali kurrenti.

Stati Membri kkonċernati: għan-notifika tal-livell ta' stokkijiet fix-xahar, l-Istati Membri li jipproduċu aktar minn 20 000 tunnellata ta' żejt taż-żebbuġa fil-perjodu annwali mill-1 ta' Ottubru sat-30 ta' Settembru. Għal *data* oħra, l-Istati Membri kollha li jipproduċu ż-żejt taż-żebbuġa.

6. Tabakk

Kontenut tan-notifika: għal kull grupp tal-varjetajiet tat-tabakk mhux ipproċessat:

- (a) in-numru ta' bdiewa;
- (b) iż-żona f'ettari;
- (c) il-kwantità kkonsenjata f'tunnellati;
- (d) il-prezz medju mħallas lill-bdiewa, minbarra t-taxxi u imposti oħra, espress għal kull kg tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-31 ta' Lulju tas-sena ta' wara s-sena tal-hsad.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri b'żona mħawla ta' aktar minn 3 000 ettaru ta' tabakk għall-hsad preċedenti.

Oħrajn: il-gruppi tal-varjetajiet tat-tabakk mhux ipproċessat huma:

- Grupp I: Imnixxef bis-šhana: tabakk imnixxef fi fran b'ċirkolazzjoni tal-arja, temperatura u umdità kkontrollati, b'mod partikolari l-Virginia;
- Grupp II: Ċar u mnixxef bl-arja: tabakk imnixxef bl-arja mghotti, li ma jithallix jiffermenta, b'mod partikolari l-Burley u l-Maryland;
- Grupp III: Skur u mnixxef bl-arja: tabakk imnixxef bl-arja mghotti, li jithalla jiffermenta b'mod naturali qabel ma jiġi kkummerċjalizzat, b'mod partikolari l-Badischer Geudertheimer, il-Burley Iffermentat, il-Havana, il-Mocny Skroniowski, in-Nostrano del Brenta u l-Pulawski;
- Grupp IV: Imnixxef bin-nar: tabakk imnixxef bin-nar, b'mod partikolari l-Kentucky u s-Salento;
- Grupp V: Imnixxef bix-xemx: tabakk imnixxef bix-xemx, imsejjah ukoll "Varjetajiet orjentali", b'mod partikolari l-Basmas, il-Katerini u l-Kaba-Koulak.

▼ **M1****7. Prodotti tas-settur tal-inbid**

Kontenut tan-notifika:

- (a) stimi tal-produzzjoni tal-prodotti tal-inbid (inkluż il-most tal-gheneb vini-fikat u mhux vinifikat) fit-territorju tal-Istat Membru matul is-sena tal-inbid kurrenti;
- (b) ir-rizultat definittiv tad-dikjarazzjonijiet tal-produzzjoni msemmija fl-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) 2018/273 ⁽¹⁾, kif ukoll stima tal-produzzjoni mhux koperta minn tali dikjarazzjonijiet;
- (c) sommarju tad-dikjarazzjonijiet tal-ħażniet imsemmija fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2018/273, li jkun sar fil-31 ta' Lulju tas-sena tal-inbid preċedenti;
- (d) il-karta tal-bilanċ finali tas-sena tal-inbid preċedenti inkluż informazzjoni sħiħa dwar id-disponibbiltajiet (ħażniet tal-bidu, produzzjoni, importazzjonijiet), l-użi (konsum mill-bniedem u mill-industrija, trasformazzjoni, esportazzjonijiet u telf) u l-ħażniet finali.

Perjodu tan-notifika:

- (a) stimi tal-produzzjoni, sat-30 ta' Settembru ta' kull sena;
- (b) ir-rizultat definittiv tad-dikjarazzjonijiet tal-produzzjoni, sal-15 ta' Marzu ta' kull sena;
- (c) sommarju tad-dikjarazzjonijiet tal-ħażniet, sal-31 ta' Ottubru ta' kull sena;
- (d) karta tal-bilanċ finali, sal-15 ta' Jannar ta' kull sena.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri li jzommu reġistru tal-vinji aġġornat f'konformità mal-Artikolu 145(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

8. Halib

Kontenut tan-notifika:

- il-kwantità totali tal-ħalib tal-baqra mhux ipproċessat, espressa f'kilogrammi bil-kontenut ta' xaħam reali;
- il-kwantità totali tal-ħalib tal-baqra organiku mhux ipproċessat, espressa f'kilogrammi bil-kontenut ta' xaħam reali;
- il-kontenut ta' xaħam u l-kontenut ta' proteini tal-ħalib tal-baqra mhux ipproċessat, bhala perċentwali tal-piż tal-prodott.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xahar fir-rigward tax-xahar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

Oħrajn: għall-ħalib, il-kwantitajiet jirreferu għall-ħalib ikkonsenjat fix-xahar preċedenti lill-ewwel xerrejja stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ewwel xerrejja kollha stabbiliti fit-territorju

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/273 tal-11 ta' Diċembru 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhlu l-iskema tal-awtorizzazzjonijiet għat-tahwil tad-dwieli, ir-reġistru tal-vinji, id-dokumenti ta' akkumpanjament u ċ-ċertifikazzjoni, ir-reġistru tad-dhul u l-ħruġ, id-dikjarazzjonijiet obbligatorji, in-notifiki u l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni notifikata, u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontrolli u penali rilevanti, li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 555/2008, (KE) Nru 606/2009 u (KE) Nru 607/2009 u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 436/2009 kif ukoll ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/560 (GU L 58, 28.2.2018, p. 24).

▼ **M1**

tagħhom jiddikjaraw lill-awtorità nazzjonali kompetenti l-kwantità tal-ħalib tal-baqra mhux ipproċessat ikkonsenjat lilhom kull xahar fil-hin u b'mod preċiż sabiex jikkonformaw ma' dan ir-rekwiżit.

9. Bajd

Kontenut tan-notifika:

- in-numru ta' siti tal-produzzjoni tal-bajd imqassma skont il-metodi tat-tkabbir imsemmija fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 589/2008 ⁽¹⁾ u s-siti ta' produzzjoni tal-bajd organiku skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 ⁽²⁾, inkluż il-kapaċità massima tal-istabbiliment f'termini tan-numru ta' tiġieġ tal-bajd preżenti fl-istess hin;
- il-volum tal-produzzjoni ta' bajd fil-qoxra għal kull metodu ta' tkabbir espress f'tunnellati ta' piż nett, inkluż il-bajd organiku.

Perjodu tan-notifika:

- l-għadd ta' siti tal-produzzjoni fis-sena sal-1 ta' April ta' kull sena;
- il-volumi tal-produzzjoni fuq bażi ta' kull xahar sal-25 jum tax-xahar għax-xahar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

10. Alkohol etiliku

Kontenut tan-notifika: għall-alkohol ta' oriġini agrikola, espress f'ettoltri ta' alkohol pur:

- (a) il-produzzjoni bil-fermentazzjoni u bid-distillazzjoni, imqassma skont il-materja prima agrikola li minnha jiġi prodott l-alkohol;
- (b) il-volumi ttrasferiti mill-produtturi jew mill-importaturi tal-alkohol għall-ipproċessar jew għall-imballaġġ, imqassma skont il-kategoriji tal-użu (ikel u xorb, fjuwils, industrijali/ohrajn).

Perjodu tan-notifika: sal-1 ta' Marzu ta' kull sena fir-rigward tas-sena kalendarja preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

11. Laham

Kontenut tan-notifika:

- (a) laham taċ-ċanga: l-għadd u l-piż tal-karkassi kklassifikati għal kull kategorija u mqassma skont il-klassijiet ta' konformazzjoni u l-kisja tax-xaham;
- (b) laham tal-majjal: l-għadd u l-piż tal-karkassi kklassifikati għal kull klassi ta' kontenut ta' laham dgħif;
- (c) laham taċ-ċanga: l-għadd u l-piż tal-karkassi organiċi kklassifikati għal kull kategorija u mqassma skont il-klassi ta' konformazzjoni u l-kisja tax-xaham.

Perjodu tan-notifika: kull ġimgħa għall-punti (a) u (b), flimkien man-notifika tal-prezz prevista fil-punt (a) tal-paragrafu 6 tal-Anness I; kull xahar għall-punt (c), flimkien man-notifika tal-prezz prevista fil-paragrafu 9 tal-Anness II.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkoncerna n-normi tat-tqeghid fuq is-suq applikabbli għall-bajd (ĠU L 163, 24.6.2008, p. 20).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 2092/91 (ĠU L 189, 20.7.2007, p. 4).

▼ **M1**

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha.

12. **Ohrajn**

Kontenut tan-notifika: il-kwantità totali ta' trab mimli bix-xaħam, espressa f'tunnellati.

Perjodu tan-notifika: sal-25 jum ta' kull xaħar fir-rigward tax-xaħar preċedenti.

Stati Membri kkonċernati: l-Istati Membri kollha

Ohrajn: il-kwantitajiet jirreferu għat-trab mimli bix-xaħam prodott fix-xaħar preċedenti mill-proċessuri tal-prodotti tal-halib stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru.